

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

## ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA

| Tytuł<br>Rozdział<br>Artykuł<br>Pozycja | Treść                                                                                                                                                                                                                                                              | RF | Środki 2009  |             | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |               |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|-------------|--------------|------------|--------------|---------------|
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Zobowiązanie | Płatność    | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność      |
| 19 06                                   | REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA                                                                                                                                                                                       |    |              |             |              |            |              |               |
| <b>19 06 01</b>                         | <b>Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe</b>                                                                                                                                                                                                                 |    |              |             |              |            |              |               |
| 19 06 01 01                             | Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe (Instrument na rzecz Stabilności)                                                                                                                                                                                      | 4  | 134 769 000  | 150 000 000 | 136 871 000  | 71 500 000 | 97 906 640,— | 31 265 853,15 |
| 19 06 01 02                             | Zakończenie wcześniejszej współpracy                                                                                                                                                                                                                               | 4  | p.m.         | 1 914 269   | p.m.         | 13 000 000 | 0,—          | 11 372 369,41 |
| 19 06 01 03                             | Działanie przygotowawcze — Program ochotniczej pomocy technicznej                                                                                                                                                                                                  | 4  | —            | —           | —            | —          | 0,—          | 0,—           |
|                                         | Artykuł 19 06 01 — Razem                                                                                                                                                                                                                                           |    | 134 769 000  | 151 914 269 | 136 871 000  | 84 500 000 | 97 906 640,— | 42 638 222,56 |
| <b>19 06 02</b>                         | <b>Działania w zakresie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia</b>                                                                                                                                                                                           |    |              |             |              |            |              |               |
| 19 06 02 01                             | Działania w dziedzinie zmniejszania zagrożenia oraz w dziedzinie gotowości w odniesieniu do materiałów lub substancji chemicznych, jądrowych i biologicznych (Instrument na rzecz Stabilności)                                                                     | 4  | 33 000 000   | 18 000 000  | 27 000 000   | 17 800 000 | 26 000 000,— | 0,—           |
| 19 06 02 02                             | Działania przygotowawcze — Redukcja broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej                                                                                                                                                              | 4  | p.m.         | 150 000     | p.m.         | 1 300 000  | 0,—          | 2 130 266,50  |
| 19 06 02 03                             | Polityka wspólnotowa w zakresie zwalczania rozprzestrzeniania broni lekkiej                                                                                                                                                                                        | 4  | p.m.         | 1 200 000   | 2 000 000    | 2 000 000  |              |               |
|                                         | Artykuł 19 06 02 — Razem                                                                                                                                                                                                                                           |    | 33 000 000   | 19 350 000  | 29 000 000   | 21 100 000 | 26 000 000,— | 2 130 266,50  |
| <b>19 06 03</b>                         | <b>Działania międzyregionalne w zakresie przestępczości zorganizowanej, nielegalnego handlu, ochrony infrastruktury o decydującym znaczeniu oraz zagrożeń dla zdrowia publicznego i działań w zakresie zwalczania terroryzmu (Instrument na rzecz Stabilności)</b> | 4  | 13 000 000   | 8 922 000   | 10 000 000   | 6 000 000  | 10 942 583,— | 4 190 686,47  |
| <b>19 06 04</b>                         | <b>Pomoc w sektorze jądrowym</b>                                                                                                                                                                                                                                   |    |              |             |              |            |              |               |
| 19 06 04 01                             | Pomoc w sektorze jądrowym                                                                                                                                                                                                                                          | 4  | 62 983 000   | 55 300 000  | 56 255 000   | 62 000 000 | 66 954 113,— | 45 552 566,85 |

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)

| Tytuł<br>Rozdział<br>Artykuł<br>Pozycja | Treść                                                                                                                      | RF | Środki 2009              |             | Środki 2008  |             | Wynik 2007     |                |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------|-------------|--------------|-------------|----------------|----------------|
|                                         |                                                                                                                            |    | Zobowiązanie             | Płatność    | Zobowiązanie | Płatność    | Zobowiązanie   | Płatność       |
| 19 06 04 02                             | Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu                 | 4  | 9 700 000                | 9 700 000   | 15 000 000   | 15 000 000  | 10 000 000,—   | 10 000 000,—   |
|                                         | Artykuł 19 06 04 — Razem                                                                                                   |    | 72 683 000               | 65 000 000  | 71 255 000   | 77 000 000  | 76 954 113,—   | 55 552 566,85  |
| 19 06 05                                | Interwencje w krajach trzecich polegające na ochronie ludności                                                             | 4  | 6 800 000 <sup>(1)</sup> | 7 600 000   | 6 000 000    | 5 700 000   | 250 418,34     | 82 008,28      |
| 19 06 06                                | Współpraca konsularna                                                                                                      | 4  | p.m.                     | p.m.        |              |             |                |                |
| 19 06 07                                | Projekt pilotażowy — Wsparcie środków nadzoru i ochrony statków wspólnotowych pływających w rejonach zagrożonych piractwem | 4  | 1 000 000                | 1 000 000   |              |             |                |                |
|                                         | Rozdział 19 06 — Ogółem                                                                                                    |    | 261 252 000              | 253 786 269 | 253 126 000  | 194 300 000 | 212 053 754,34 | 104 593 750,66 |

**19 06 01 Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe**

19 06 01 01 Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe (Instrument na rzecz Stabilności)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2009  |             | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |               |
|--------------|-------------|--------------|------------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność    | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność      |
| 134 769 000  | 150 000 000 | 136 871 000  | 71 500 000 | 97 906 640,— | 31 265 853,15 |

## Uwagi

Szybkie udostępnienie środków finansowych poprzez Instrument na rzecz Stabilności jest wykorzystywane w nagłych sytuacjach, sytuacjach kryzysowych lub w przypadku nadchodzących kryzysów, w sytuacji stanowiącej zagrożenie dla demokracji, porządku publicznego, ochrony praw człowieka i podstawowych wolności, bezpieczeństwa osób, w sytuacjach, które mogą przeradzać się w konflikty zbrojne lub destabilizację danego państwa, oraz gdy takie sytuacje mogą zagrozić pozytywnym skutkom polityki i programów pomocy i współpracy, ich skuteczności lub warunkom ich właściwej realizacji.

Środki te przeznaczone są na finansowanie zintegrowanego programu środków szybkiego reagowania mającego na celu przywrócenie minimalnych warunków koniecznych do udzielania pomocy w ramach wspólnotowych programów pomocy długoterminowej. Programy takie zapewniają płynne przejście od pomocy do rehabilitacji i rozwoju. Obejmują one również wspólnotowe środki uzupełniające w stosunku do środków przyjętych w ramach WPZiB, w ramach szeroko zakrojonego podejścia UE do sytuacji kryzysowych.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie środków szybkiego reagowania ukierunkowanych na zapobieganie zagrożeniom wynikającym ze zmian klimatycznych oraz zmniejszanie tych zagrożeń, a zwłaszcza na finansowanie zarządzania zasobami wodnymi w sytuacjach, które mogą przerodzić się w zagrożenia dla bezpieczeństwa.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

- wsparcie techniczne i logistyczne dla wysiłków podejmowanych przez organizacje międzynarodowe i regionalne oraz podmioty publiczne i niepubliczne na rzecz propagowania budowy zaufania, mediacji, dialogu i pojednania,
- przywrócenie podstawowych usług publicznych i aktywności ekonomicznej,

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 40 02.

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 01** (ciąg dalszy)

## 19 06 01 01 (ciąg dalszy)

- wstępne fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozbudowywanie,
- reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych żołnierzy,
- przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej do zaprowadzenia ładu administracyjno-regulacyjnego i zapewnienia rządów prawa i demokracji,
- zajęcie się szczególnymi potrzebami kobiet i dzieci dotkniętych przez konflikty zbrojne, zwłaszcza rehabilitację dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,
- środki gotowości mające na celu wzmocnienie zdolności organizacji międzynarodowych, regionalnych i lokalnych oraz podmiotów publicznych i niepublicznych w zakresie podejmowanych przez nie wysiłków na rzecz propagowania wczesnego ostrzegania, budowania zaufania, dialogu i pojednania, jak również łagodzenia pojawiających się napięć pomiędzy społecznościami, a także sprawniejszego przywracania stanu sprzed konfliktu i klęski żywiołowej. W tym kontekście Komisja będzie również wzmacniać potencjał organizacji społeczeństwa obywatelskiego, kontynuując udzielane już uprzednio wsparcie w ramach działań przygotowawczych w celu stworzenia sieci zapobiegania konfliktom,
- wspieranie międzynarodowych trybunałów karnych oraz krajowych trybunałów doraźnych, komisji prawdy i pojednania oraz mechanizmów umożliwiających prawne rozstrzyganie roszczeń dotyczących praw człowieka,
- wspieranie środków umożliwiających łagodzenie, w ramach wspólnotowej polityki współpracy i jej celów, wpływu nielegalnego wykorzystywania i dostępu do broni palnej na ludność cywilną,
- wspieranie środków umożliwiających promocję i ochronę poszanowania praw człowieka,
- wspieranie środków umożliwiających wspieranie rozwoju i organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

Część środków przeznaczona na środki reakcji na sytuacje kryzysowe zostanie rozdysponowana za pośrednictwem specjalnego funduszu, z którego finansowane są działania prowadzone wśród ludności, na których czele stoją organizacje pozarządowe i których celem jest zapobieganie gwałtownym eskalacjom konfliktów.

W 2009 r. w większym stopniu uwzględni się propozycje organizacji pozarządowych w specjalnych krajowych środkach reakcji na sytuacje kryzysowe i podwyższy się fundusze przewidziane na te propozycje.

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze państw członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów państw członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

Część środków zostanie wykorzystana na zarządzanie kryzysowe w Gruzji w celu złagodzenia skutków konfliktu z lata 2008 r.

Środki z tej pozycji będą przeznaczone na pomoc finansową w związku z kryzysem w Gruzji po niedawnym konflikcie z Rosją, ochronę praw człowieka i podstawowych wolności, a także na zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom. O wysokości całkowitej kwoty pomocy zadecyduje międzynarodowa konferencja darczyńców.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza w ich imieniu Komisja i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód dodatkowych na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. Kwoty wpisane w pozycji wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 01** (ciąg dalszy)

## 19 06 01 02 Zakończenie wcześniejszej współpracy

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |           | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |               |
|--------------|-----------|--------------|------------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność      |
| p.m.         | 1 914 269 | p.m.         | 13 000 000 | 0,—          | 11 372 369,41 |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, poza środkami przeznaczonymi na finansowanie planów likwidacji min przeciwpiechotnych w ramach programów współpracy z państwami beneficjentami, wkładu Wspólnoty w zakresie likwidacji min przeciwpiechotnych, w szczególności planów dotyczących wdrożenia traktatu z Ottawy (Konwencja o zakazie użycia, składowania, produkcji i transferu min przeciwpiechotnych).

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów działań w zakresie leczenia rehabilitacyjnego ofiar min przeciwpiechotnych.

Są one przeznaczone na pokrycie całego zakresu działań, takich jak rozminowywanie, niszczenie składów min, edukacja dotycząca zagrożenia związanego z minami, nadzorowanie podejrzanych obszarów oraz pomoc na rzecz ofiar.

Obejmują one również finansowanie działalności organizacji pozarządowych, której celem jest zwrócenie uwagi na problem min lądowych, przy współudziale zbrojnych grup niepaństwowych, które są „częścią problemu”, w związku z czym powinny być również „częścią rozwiązania”.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1724/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w krajach rozwijających się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1725/2001 z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w państwach trzecich innych niż kraje rozwijające się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, s. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 1).

## 19 06 01 03 Działanie przygotowawcze — Program ochotniczej pomocy technicznej

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |          | Środki 2008  |          | Wynik 2007   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| —            | —        | —            | —        | 0,—          | 0,—      |

## Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie działań przygotowawczych mających na celu uruchomienie programu dobrowolnej pomocy technicznej dla krajów potrzebujących. Program taki stworzy podstawy potrzebne do wysłania wolontariuszy z państw członkowskich UE do krajów trzecich, wspierających wprowadzenie instrumentów unijnych, tak aby pomóc obywatelom krajów trzecich. W ramach tych działań wolontariuszom z Europy powinno zapewnić się właściwe szkolenia, poczynić inne konieczne przygotowania na ich rzecz i pokryć koszty ich działalności w kraju trzecim, a także ewentualne koszty następce bezpośrednio związane z tymi działaniami.

Przeznaczona jest również na sfinansowanie studium wykonalności poświęconego stworzeniu Europejskiego Cywilnego Korpusu na rzecz Pokoju, którego działalność *sensu stricto* wykracza poza pomoc humanitarną.

Działania przygotowawcze mają na celu finansowanie prac przygotowawczych Komisji dla wypracowania najlepszego sposobu na stworzenie takiej struktury, ewentualnie przy współpracy z osobami trzecimi zaangażowanymi w pomoc humanitarną i rozwojową, aby stworzyć wszystkie elementy wybranej struktury na małą skalę i zwerbować wstępną grupę wolontariuszy w ramach planu pilotażowego i rozpocząć ich działalność.

## Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

**19 06 02 Działania w zakresie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia**

19 06 02 01 Działania w dziedzinie zmniejszania zagrożenia oraz w dziedzinie gotowości w odniesieniu do materiałów lub substancji chemicznych, jądrowych i biologicznych (Instrument na rzecz Stabilności)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2009  |            | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |          |
|--------------|------------|--------------|------------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność |
| 33 000 000   | 18 000 000 | 27 000 000   | 17 800 000 | 26 000 000,— | 0,—      |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań mających na celu pomoc w ochronie państw i ludności przed poważnymi zagrożeniami technologicznymi. Mogą one obejmować między innymi:

- propagowanie badań cywilnych jako alternatywy dla badań w dziedzinie obronności, wspieranie ponownych szkoleń i alternatywnego zatrudniania naukowców i inżynierów pracujących wcześniej w dziedzinach związanych z bronią,
- wspieranie środków służących poprawie praktyki w zakresie bezpieczeństwa w obiektach cywilnych, w których w związku z cywilnymi programami badawczymi składa się lub wykorzystuje niebezpieczne materiały lub substancje chemiczne, biologiczne, radiologiczne lub jądrowe,
- wspieranie — w ramach wspólnotowych kierunków polityki współpracy i ich celów — tworzenia infrastruktury cywilnej i odpowiednich badań cywilnych niezbędnych do likwidacji, oczyszczenia lub przekształcenia obiektów i terenów związanych z bronią, które uznane zostały za niepodlegające już programom obronnym,
- zwiększanie zdolności właściwych organów cywilnych zaangażowanych w przygotowywanie i realizację skutecznej kontroli nad handlem materiałami i substancjami chemicznymi, biologicznymi, radiologicznymi i jądrowymi (w tym sprzętem do ich produkcji lub dostarczania), w tym poprzez instalowanie nowoczesnego sprzętu logistycznego do oceny i kontroli,
- przygotowanie ram prawnych i zdolności instytucjonalnych mających służyć ustanowieniu i realizacji skutecznej kontroli wywozu towarów podwójnego zastosowania, w tym środków współpracy regionalnej,
- wypracowanie skutecznego przygotowania ludności cywilnej na wypadek klęsk żywiołowych, planowania kryzysowego, reagowania w sytuacjach kryzysowych oraz zdolności usuwania skutków ewentualnych klęsk ekologicznych w tej dziedzinie.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza w ich imieniu Komisja i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. Kwoty wpisane w pozycji wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 02** (ciąg dalszy)

19 06 02 02 Działania przygotowawcze — Redukcja broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |          | Środki 2008  |           | Wynik 2007   |              |
|--------------|----------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność     |
| p.m.         | 150 000  | p.m.         | 1 300 000 | 0,—          | 2 130 266,50 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań wspomagających redukcję broni masowego zniszczenia (broni atomowej, chemicznej i biologicznej).

Przeznaczone są również na sfinansowanie działań mających na celu zwalczanie rozprzestrzeniania broni lekkiej i nielegalnego handlu bronią.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

19 06 02 03 Polityka wspólnotowa w zakresie zwalczania rozprzestrzeniania broni lekkiej

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |           | Środki 2008  |           | Wynik 2007   |          |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m.         | 1 200 000 | 2 000 000    | 2 000 000 |              |          |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań mających na celu zwalczanie rozprzestrzeniania broni lekkiej i nielegalnego handlu bronią.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 1).

**19 06 03 Działania międzyregionalne w zakresie przestępczości zorganizowanej, nielegalnego handlu, ochrony infrastruktury o decydującym znaczeniu oraz zagrożeń dla zdrowia publicznego i działań w zakresie zwalczania terroryzmu (Instrument na rzecz Stabilności)**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |           | Środki 2008  |           | Wynik 2007   |              |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność     |
| 13 000 000   | 8 922 000 | 10 000 000   | 6 000 000 | 10 942 583,— | 4 190 686,47 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie nowych działań mających na celu dalszy rozwój współpracy między UE a krajami trzecimi w zakresie rozwiązywania międzynarodowych i regionalnych problemów transgranicznych wpływających na bezpieczeństwo i podstawowe prawa obywateli.

Środki takie będą obejmować:

- zwiększanie zdolności organów ścigania oraz organów sądowniczych i cywilnych zaangażowanych w zwalczanie terroryzmu i przestępczości zorganizowanej, w tym nielegalnego handlu ludźmi, narkotykami, bronią palną oraz materiałami wybuchowymi, a także zwiększanie skuteczności kontroli nad nielegalnym handlem i przewozem,



KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 03** (ciąg dalszy)

- wspieranie środków służących przeciwdziałaniu zagrożeniom dla transportu międzynarodowego i dla kluczowej infrastruktury, w tym transportu osób i towarów,
- zapewnianie odpowiedniego reagowania na poważne zagrożenia dla zdrowia publicznego, takie jak epidemie o potencjalnych skutkach wykraczających poza jedno państwo.

Takiego rodzaju środki mogą zostać przyjęte w ramach tego instrumentu w stabilnych warunkach, w przypadku gdy mają stanowić odpowiedź na konkretne zagrożenia globalne i transregionalne o destabilizujących skutkach oraz jedynie w takim zakresie, w jakim nie są możliwe odpowiednie i skuteczne działania w ramach powiązanych wspólnotowych instrumentów pomocy zewnętrznej. Środki te są również przeznaczone na dokończenie płatności na działania objęte dawną pozycją budżetową 19 02 11 „Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii”.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza w ich imieniu Komisja i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. Kwoty wpisane w pozycji wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, s. 1).

**19 06 04 Pomoc w sektorze jądrowym****19 06 04 01** Pomoc w sektorze jądrowym*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

| Środki 2009  |            | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |               |
|--------------|------------|--------------|------------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność      |
| 62 983 000   | 55 300 000 | 56 255 000   | 62 000 000 | 66 954 113,— | 45 552 566,85 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zabezpieczenie funduszy na działania podjęte w celu sfinansowania:

- promowania kultury efektywnego bezpieczeństwa jądrowego na wszystkich poziomach, w szczególności poprzez:
  - stałe wspieranie organów regulacyjnych, organizacji wsparcia technicznego oraz wzmocnienie ram regulacyjnych, zwłaszcza w zakresie udzielania licencji,
  - korzystanie zwłaszcza z doświadczeń podmiotów, z programów pomocy miejscowej i zewnętrznej, jak również prowadzenie konsultacji i podobnych działań ukierunkowanych na poprawę bezpieczeństwa elektrowni jądrowych posiadających obecnie licencje oraz innych istniejących obiektów jądrowych, tak aby mogły osiągnąć wysoki poziom bezpieczeństwa,
  - wspieranie bezpiecznego transportu, przetwarzania i usuwania wypalonego paliwa jądrowego i odpadów radioaktywnych, oraz
  - opracowanie i realizację strategii likwidacji istniejących obiektów i przekształcania terenów dawnych elektrowni jądrowych,
- promowania efektywnych ram regulacyjnych, procedur i systemów mających zapewniać odpowiednią ochronę przed promieniowaniem jonizującym pochodzącym z materiałów radioaktywnych, w szczególności z wysoce radioaktywnych źródeł, jak również ich bezpiecznego usuwania,
- ustanowienia niezbędnych ram regulacyjnych oraz metodologii do celów wdrażania zabezpieczeń w sektorze jądrowym, w tym także do celów rzetelnego księgowania i kontroli materiałów rozszczepialnych na poziomie państwa i na poziomie podmiotów,

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 04** (ciąg dalszy)

## 19 06 04 01 (ciąg dalszy)

- ustanowienia efektywnych procedur zapobiegania wypadkom mającym skutki radiologiczne, a także łagodzenia tego rodzaju skutków w przypadku ich wystąpienia, jak również procedur planowania kryzysowego, przygotowania na sytuacje kryzysowe oraz reagowania w takich sytuacjach, ochrony cywilnej i podejmowania działań na rzecz odkażania,
- środków mających promować współpracę międzynarodową (w tym w ramach odnośnych organizacji międzynarodowych, zwłaszcza MAEA) we wspomnianych powyżej obszarach, włączając w to wdrażanie i monitorowanie przestrzegania konwencji i traktatów, wymianę informacji oraz szkolenia i badania.

Środki te przeznaczone są również na monitorowanie i badanie skutków katastrofy w Czarnobylu dla ludzkiego zdrowia i środowiska w krajach ościennych, zwłaszcza na Ukrainie i w Białorusi, a także jej skutków społeczno-gospodarczych.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza w ich imieniu Komisja i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. Kwoty wpisane w pozycji wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 300/2007 z dnia 19 lutego 2007 r. ustanawiające instrument współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa jądowego (Dz.U. L 81 z 22.3.2007, s. 1).

## 19 06 04 02 Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czarnobylu

*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

| Środki 2009  |           | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |              |
|--------------|-----------|--------------|------------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność     |
| 9 700 000    | 9 700 000 | 15 000 000   | 15 000 000 | 10 000 000,— | 10 000 000,— |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie podjętych środków mających pokryć finansowanie udziału Wspólnoty w Zgromadzeniu Ofiarodawców Funduszu Budowy Powłoki Ochronnej w Czarnobylu (trzeci wkład).

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza w ich imieniu Komisja i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. Kwoty wpisane w pozycji wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2006/908/WE, Euratom z dnia 4 grudnia 2006 r. w sprawie pierwszej raty trzeciego wkładu Wspólnoty na rzecz Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czarnobylu (Dz.U. L 346 z 9.12.2006, s. 28).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 300/2007 z dnia 19 lutego 2007 r. ustanawiające instrument współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa jądowego (Dz.U. L 81 z 22.3.2007, s. 1).



KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA** (ciąg dalszy)**19 06 05 Interwencje w krajach trzecich polegające na ochronie ludności**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009              |           | Środki 2008  |           | Wynik 2007   |           |
|--------------------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie             | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  |
| 6 800 000 <sup>(1)</sup> | 7 600 000 | 6 000 000    | 5 700 000 | 250 418,34   | 82 008,28 |

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 40 02.*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków powiązanych z interwencjami w zakresie ochrony ludności w krajach trzecich w ramach instrumentu finansowego ochrony ludności oraz wspólnotowego mechanizmu ochrony ludności, a mianowicie na:

- mobilizację ekspertów w celu oceny konieczności pomocy i usprawnienia europejskiej pomocy w państwach członkowskich lub krajach trzecich w przypadku katastrof,
- transport europejskiej pomocy w zakresie ochrony ludności — w tym zapewnienie odpowiednich informacji na temat środków transportu — w przypadku katastrofy, a także związaną z tym logistykę.

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze państw członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów państw członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów krajów kandydujących, a w stosownych przypadkach również potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich, na udział tych krajów w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 1 ogólnego zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2007/162/WE, Euratom z dnia 5 marca 2007 r. ustanawiająca Instrument Finansowy Ochrony Ludności (Dz.U. L 71 z 10.3.2007, s. 9).

Decyzja Rady 2007/779/WE, Euratom z dnia 8 listopada 2007 r. ustanawiająca wspólnotowy mechanizm ochrony ludności (przekształcenie) (Dz.U. L 314 z 1.12.2007, s. 9).

**19 06 06 Współpraca konsularna**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2009  |          | Środki 2008  |          | Wynik 2007   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m.         | p.m.     |              |          |              |          |

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

## ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

## 19 06 07 Projekt pilotażowy — Wsparcie środków nadzoru i ochrony statków wspólnotowych pływających w rejonach zagrożonych piractwem

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2009  |           | Środki 2008  |          | Wynik 2007   |          |
|--------------|-----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 000 000    | 1 000 000 |              |          |              |          |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na badania i analizę możliwych sposobów zapewnienia wsparcia w zakresie finansowania, zarządzania i koordynacji środków nadzoru i ochrony statków wspólnotowych pływających w rejonach, gdzie istnieje zagrożenie międzynarodowym piractwem.

## Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).